

おのころ

第3号

2007年1月20日発行

発行所 南あわじ市商工会広報委員会

〒656-0474 兵庫県南あわじ市市市299-2 TEL (0799) 42-4721 FAX (0799) 42-4689

題字／志智会長



製作・撮影 山田脩二／いぶし焼成瓦盛り皿

年頭のごあいさつ

南あわじ市商工会長 志智 宣夫



新年明けましておめでと
うございます。二〇〇七年
の年頭にあたり謹んで会員
皆様方のご健勝ご多幸を心

よりお慶び申し上げます。

昨年中は、商工会活動に多大なご支援ご協力をいただき誠に有難うございました。さて、国内景気の好況はいざなぎ景気を越える長期に及ぶといわれるものの、私ども小規模事業者、商工会員にとりまして、その実感はまったくなく今尚、厳しい経済環境のもと懸命なる努力を強いられているのが現状かと存じます。このような状況の中、商工会も昨年は合併というあわただしい中で一年でございました。幸い、会員皆様方の暖かいご理解とご協力のもと会員企業への支援と新しい商工会づくりの指針となるビジョン策定事務をはじめ、予定の諸事業につきましても、ほぼ順調に進めて来ているところでございます。

明けて、本年は早期にこれら諸事業の評価と点検を行い、会員様方が真に必要なとされる事務事業へのシフトと会員様はもとより地域から支持される商工会づくりを念頭に役職員一同、今後の商工会活動に真剣にとりくんで参る所存でございます。会員皆様の更なるご支援ご協力をお願い申し上げますと共に新年が明るく幸多い年となることをご祈念申し上げます、新年のご挨拶と致します。

南あわじ市商工会

平成18年度事業経過報告

本気で経営を実践!!

シニアアドバイザー センター事業報告

平成18年4月より当商工会においてシニアアドバイザーセンターを設置し、約9ヶ月が経ちました。淡路地域の事業所の皆さんの経営革新のお手伝いを中心に運営してきました。

た。これまでの同センターにおける事業の経過報告及びこれからの予定です。

◎窓口相談事業

平日8時30分～17時まで専門相談員を常駐し、経営革新相談、経営改善相談、創業相談を常時行い、約9ヶ月間に述べ361事業所(12月31日現在)の方が相談にいられております。これからもどんどんご利用下さい。

◎専門家派遣事業

18年度における、創業及び経営革新計画承認実績は創業8件、経営革新6件になりました。

『あなたのお店の顧客満足度は...』

ということで飲食店の経営者の方を中心に活用いただければと提案させて頂いていただきます。調査費は無料です。接客・サービスなど何かヒントになり得る提案事

地場産業の振興をめざして

地域資源∞ 全国展開プロジェクト

本年度、南あわじ市商工会では、地場産業である瓦と観光の活性化及び全国展開を目指す小規模事業者新事業全国展開支援事業(地域資源∞全国展開プロジェクト)を実施しております。

新製品の開発・改良を担う製品開発・改良小委員会では、雪を融かす瓦として雪国での雪下ろし等の重労働を解消するものとして期待される融雪瓦を開発し、11月6日～9日に新潟県長岡市で、12月11日に兵庫県養父市のハチ高原において、実証実験のための施工を完了して、この冬を乗り越えられるかの試みをしております。その他、うるしといぶしのコラボをテーマとした山田脩二氏に

よる盛皿や創作鬼瓦、また照明器具や香炉、新物質を混入した瓦板による足温器、岩盤浴器といった新しい分野でのいぶし製品の開発を手がけております。

販路開拓や観光との連携を模索する市場開発・観光連携小委員会では、11月15日～17日に東京ビッグサイトで、11月28日～29日に池袋サンシャインシティにおいて、それぞれ展示商談会があり、上記の新製品等を展示してPRをしてきました。また、阿那賀の伊毘をモデル地区とし



た独自の観光地づくりを目指した、いぶし瓦を用いた瓦オブリジェを計画しており、その一環として

12月16日に伊毘コミュニティ前に花壇をつくり、年明けに花を植える予定をしております。そして、瓦オブリジェと瓦技術を利用



したプランターを用いて伊毘地区の街並みをより情緒あるものにし、1月18日(木)には伊毘コミュニティセンターにおいて地元の方を招いてのまちづくりのための研究集会を開催しました。これらをつかきかけに、瓦と観光という2つの業界が協力し合い、南あわじの活性化を目指して頑張っております。

項が出てきますので、ぜひこの機会にご利用下さい。詳しくは最終8ページ目のチラシをご覧ください。

◎情報提供事業

ビジネス学院 PBI II開校!! 『スタッフ教育で接客改革』 2月13日より小売業・サービス業

『俺たちのマチは俺たちがつくるを合言葉に!』

「政経塾」実績報告

南あわじ市「政経塾」は、南あわじ市の事業者が、この町をいかにして、より一層住みやすく、郷土愛に満ち、後世に誇れる街としていくかを、検討していく場として開講しました。

その主要テーマとなる、「産業」、「教育」、「伝統文化」について3つの要素を取り入れたカリキュラムで構成し、10回にわたる講座を開催しました。事業の効果として、「産業」、「教育」、「伝統文化」



の主要テーマに沿ったマニフェストを班毎に作成する中で、これからの各々の事業、地域経済

の方を中心に販売員の接客マナー向上実践講座を開催します。理論はもちろんですが、演習に重きを置いた内容でカリキュラムを組み、即実践!! 必ず役に立ちますので従業員教育の一環としてご利用下さい。詳しくは最終8ページ目のチラシをご覧ください。



の発展に寄与出来る人材育成に對して、塾生個々の意識向上、郷土への愛着など関心事は大きく進化したと確信できた事

は大きいと思えます。今後の取り組みとしましては、班毎に提出したマニフェスト、各個人が発表した目標などを実現に向けて取組んで行く事が大事だと考えます。マニフェストで挙げられた項目をピックアップし、商工会においても、目標を達成する事を目的とした部会を作り、事業展開を今後、行っていくたいと考えています。

各個人の目標に関しては、2ヶ月に1回をメドに11回、12回目と政経塾を開催し、意見交換会を行う事で、意識低下を防ぎ、「継続は力なり」を合言葉に単年度事業で終了する事無く取組んでいく予定です

会員増強運動推進中 商工会はあなたのための組織です

税務・経理

記帳の仕方から決算、申告の仕方まで適切にアドバイス。
記帳機械化委託事業も行っていきます。

経営相談・指導相談

皆様のお店や工場の経営全般について専門家や経営指導員が相談・指導にあたります。

金融指導

各種融資制度について斡旋・相談を行っています。

労務相談

労働保険(労災・雇用保険)の相談も受けております。
事務手続の代行も行っています。

各種共済

商工貯蓄共済・商工安全共済・小規模企業共済・中小企業
倒産防止共済・特定退職金共済・自動車事故見舞金共済・
経営者共済金

その他

パソコン講座等各種講習会・珠算検定
■事業経営に関するさまざまな悩みにお答えしております。
お気軽にご相談下さい。秘密は厳守します。

- 南あわじ市商工会は、中・長期的な商工会のビジョン策定事業を実施するため、以下の内容を目的としてビジョン策定委員会(委員数11名)を設置し、事業の基本的実施方針及び実施計画を策定しこれに基づき事業を実施しております。
- 今回の商工会合併を機に、商工会本来の使命を再認識し、商工会組織のあり方を抜本的に見直す。
- 経営資源の再点検を行い、本会は会員企業によって支えられているという視点を堅持しながら、中・長期的な視点から、本会のあるべき未来像を示す。
- 「成り行き経営から戦略経営へ」

本会は、平成19年1月12日に第5回目を開催し、最終6回の開催を予定しており、事業実施後、報告書を取りまとめ、南あわじ市商工会へ提言を行い
中長期の
な視野の
もと事業
検証を進
めるよう
求めてい
きます。
尚、次回
広報誌に
て報告書
の内容を
掲載予定
です。



魅力的な 繁栄企業づくりを めざして！

への変革を目指し、費用対効果による成果確認を常時行いながら、事業を推進し、役職員の意識改革を断行し、活力ある本会を創りあげる。

南あわじ市商工会 ビジョン策定事業

*****優良従業員を表彰*****

南あわじ市優良従業員表彰式が、平成18年11月23日(勤労感謝の日)、三原市民センターで行われました。

市内事業所において、企業の繁栄に貢献された模範となる下記の従業員の方々41名(勤続20年以上の特別表彰20名、10年以上の21名)が受賞され、中田市長・志智商工会長より賞状と記念品が贈られました。



■勤続10年以上

氏名	勤務事業所名
厨子 勝美	(有)松葉寿司
小南 正佳	(株)鯉森電工
鳴門 司	井本産業(株)
新居 秀昭	淡路紙工(株)
平島 正行	丸新かわら協業組合
井上 峰子	井上瓦産業(株)
藤江 浩一	新屋石油(株)
初田 健次	前川建設(株)
田村 光	(株)三共運輸
中尾 和子	医療法人社団うしお会八木病院
松本由香利	医療法人社団うしお会八木病院
櫻木 孝子	吉田商事(株)
的場 哲也	(株)生垣電興社
坂本 藤一	藤原電工(株)
原 健一	大和リゾート(株)南淡路ロイヤルホテル
名垣たつ子	(有)原田青果
田村 俊樹	三原開発(株)
西久保竹治	大和リゾート(株)南淡路ロイヤルホテル
渡辺 治彦	双葉電機(株)
古川 学	淡路農産食品(株)
森 富美子	淡路建材(株)

■勤続20年以上

氏名	勤務事業所名
納 千秋	久米石油(株)
村上 俊夫	鴻原瓦産業
三原 洋介	(有)三原鉄工
下川マリ子	タツミ水産(有)
浜口 秀樹	三原マルキ(株)
道上 好文	(有)斉藤石材
堀 貞子	民宿観潮荘
岡部 清	アサヒシーフード(株)
浜口 光治	伊吹商店
下賀 文夫	有賀土建(株)
松下 幸史	(株)南兵庫クボタ
釣島 時男	(株)三共運輸
下原 博	稲田運送(株)
濟藤 錦	(株)数田住建
阿部 和代	(株)ユイ
水野 善照	ダイニチ・コンストラクション(株)南淡路店
木田 裕隆	(株)森長組
桜木 正章	理研化学工業(株)淡路工場
名垣 昇	南淡運送(有)
浜田美登里	深田水産(株)

京都府加茂町で開催された「加茂まつり」(10月28日・29日)と東京渋谷での「ふるさと渋谷フェスティバル2006」(11月3日・4日)に出展、南あわじ市の特産品と新しく作成したパンフレットを販売・配布しました。盛大なイベントで、来場者は「加茂まつり」約5万人・「渋谷フェスティバル2006」約10万人で、大勢の人に南あわじ市と特産品のPRを行うことが出来ました。

「加茂まつり」「渋谷フェスティバル2006」に出展 物産交流事業 特産品をPR!!



※手数料について…平成18年度より手数料については下記のとおりとなりましたので、ご理解のほどお願い申し上げます。

税務申告関係

- ① 決算・申告 / 5,000円
- ② 消費税申告 / 5,000円…本則、簡易課税の区分なし
- ③ 年末調整 / 5,000円…従業員10人まで
10,000円…従業員10人以上
※①～③を利用した場合、合計の上限は10,000円
- 非会員 / 20,000円
- ④ 給与還付 / 会員事業所 無料
非会員 5,000円

ファミリーショップ・タマオカ

代表者 玉岡宏紀
南あわじ市広田広田410
TEL45-0001 FAX45-1605

営業/年中無休
取り扱い商品 総合衣料・紳士服・婦人服・肌着・靴下・作業服・寝具
学生衣料・呉服・ギフト

地元をはじめ、数多くのお客様にささえられお陰様で総業90年。

お客様への感謝を忘れずに、人と人のつながり、対話、コミュニケーションを大切に、個人商店ならではの接客、サービスを心がけ家族で頑張っています。皆様のご来店心よりお待ちしております。



お好み焼き・鉄板焼き 拓 (たく)

代表者 工藤浩敏
南あわじ市山添167-1 カサグランデホテル1F
TEL45-0314

生地に、こだわった
おいしいお好み焼き

営業時間/
PM5:00~AM0:00

定休日/日曜日



秀モータース

代表者 秀 光剛
南あわじ市倭文長田728
TEL46-0953 FAX46-0745

地元地域の皆様に支えられ、今年で創業30周年を迎えます。各種自動車販売はもちろん、車検整備・定期点検・板金・修理等、車に関するあらゆるご相談にお応えいたします。皆様のご来店を心よりお待ちしております。



カフェ&ランチ フレール

代表者 片山 紀子
南あわじ市倭文庄田490-1
TEL46-0467 FAX46-0461

オープンして早や5年近くとなり、地域の皆様の憩いの場としてご利用いただいています。また、インターネットカフェとしても(PC持込、又は当店のPC利用)楽しんでいただけます。ご来店、心よりお待ちしております。メニュー/コーヒー350円、他ドリンク類350~400円 カレー500円、日替りランチ680円等…… 営業時間/9:00~19:00 定休日/木曜日 ホームページアドレス/http://www.sea.sannet.ne.jp/frere-030612/



(有)斎藤石材 葬祭部 葬祭部代表/斎藤義之

会館葬から自宅葬も **セレモニーなごみ** が承ります

昨年、7月に淡路市でセレモニーホール **なごみ** が誕生し半年が過ぎました。会員も1,000名を越え、多くの皆様よりご利用いただいています。

又、昨年末より南あわじ市内でも自宅葬セレモニー **なごみ** として新たにスタートさせて頂きました。

常にサービス向上を目指し真心と誠意を持って対応するよう心がけてまいります。

なごみ 無料友の会 会員募集中!!



セレモニーホールなごみ/津名一宮IC横 TEL0799-62-4400

本社/南あわじ市松帆慶野416
TEL36-4444(代) ☎0120-02-4400

すべては、お客さまのために。
より快適に、ずっと笑顔に。

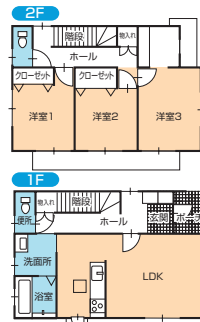
分譲住宅 市三條サントウン 売主

- 所在地/南あわじ市市三條字石座原1313-1
- 構造/木造2階建 ●地目/宅地
- 土地面積/128.94㎡(39.00坪)
- 物件面積/103.00㎡(31.16坪)

販売価格 **2,360万円**



神代小学校まで
徒歩10分



オール電化
オール電化で理想の暮らしを実現

照明器具付

収納充実!

明るい南向きリビング
南向きで明るく、リビングも開放感いっぱい!

浴室乾燥機&浴室テレビ

駐車スペース2台分

売土地求む

売家・中古物件・賃貸物件等

西部興産(株)

南あわじ市松帆志知川1584-1

TEL0799-36-3772

クオリティー

代表者/太田晃良
南あわじ市八木新庄448-2
TEL43-5090 ☎0120-32-5090

営業時間/10:00~18:00
定休日/毎週水曜日

平成19年1月よりオープンしたお店です。

私達は多くの皆様にギフト商品の販売を島内一の安さにて提供させていただきまします。これからは、ギフト商品は当クオリティーにお任せ下さい。(冠婚葬祭全て対応いたします。)

観葉植物、今人気のプリザーブドフラワーなども取り扱っております。皆様のご来店を心よりお待ちしております。



オープン記念
その他の取扱商品も
10%~30%OFF
にて提供いたします。

- ①そよ風 お好みボール5客セット
¥2,625(税込) (通常価格) **30%OFF**
- ②緑茶エキスタオルソープセット
¥1,575(税込) (通常価格) **30%OFF**
- ③コーヒー染め タオル・コーヒー・クッキーセット
¥1,575(税込) (通常価格) **30%OFF**

手作り雑貨・生活雑貨 そらみどう

代表者/瀬尾 百永
南あわじ市市福永427-5
TEL42-0932 FAX42-0932

そらみどうは2006年7月にOpenいたしました、手作り雑貨・生活雑貨のお店です。陶芸、布小物、アクセサリ、ガラスなどさまざまな作家さんによるあたたかい手作り作品をはじめ、手仕事の息遣いが伝わってくるような小物、見ていて思わず微笑んでしまうようなモノたちをセレクトしました。



またお店のちいさなスペースで喫茶をはじめました。

のんびりと雑貨を眺めながら、本を読みながらおくつろぎいただければと思います。

心地よくてホッとする、そんな空間でありたいと思っています。

営業時間/10:30~19:30 定休日/月曜日



和

WA DINNING
FUKURA, AWAJI ISLAND

淡路島の厳選素材を贅沢に使った
和会席をお楽しみいただけます
目の前に広がる福良港から水揚げされた新鮮な魚介や旬の素材を活かした豪華な特別料理など、料理長が丹精込めて仕上げた品々をご賞味ください。

癒

RELAXATION
MINAMI AWAJI, SHIOZAKI YU

海を望む抜群のロケーション
すべてはくつろぎのために
湯けむりのむこうには、碧く煌めく瀬戸の海。
旅の疲れは岩風呂で。
静けさのなかでただひたすらに、やすらぎを。

淡路島 海上ホテル

支配人/三澤康弘
南あわじ市福良甲21-1
TEL52-1175 FAX52-3614

「プレゼント賞品」

ギフト

- 宅配無料 (低額商品の場合は有料になる場合があります)
- メッセージカード、あいさつ状無料
- お買上げ金額に応じてプレゼント

カタログギフト
10~20%OFF

雑貨

- オーダー家具(見積り無料)
テーブル、テレビボード、キャビネットetc

雑貨&ギフト ハロッズ

代表者/野村明彦
洲本市下加茂1-6-15
TEL25-3315

営業時間/平 日10:00~19:00
土日祝11:00~18:00
定休日/火曜日

かんぱんはじめてのプレゼント！

5,000円以上
受付致しております。
ご注文し掲載お願いします

必要な方ご連絡お待ちしております!!

南あわじ市商工会エコ事業

広告有効期限
2月末日

2tフォークリフト(中古品)

- 希望価格(税込)
20万円
- 商品説明
三菱フォークリフト 年式不明。ディーゼル、パワステ、オートマ、ノーパンプタイヤ



- 連絡先・問合せ
別所冷蔵(株) 志知中島662
TEL42-3770

事務用パーソナルワープロ(中古品)

- 希望価格(税込)
5,000円ポッキリ
- 商品説明
ナショナルパナソニックパーソナルワープロ品番FW-VIC200。7年間使用です。パソコンの時代ですが古くてごめんなさい!!
- 連絡先・問合せ
大正堂 広田広田239の2番地
TEL45-0007



電光カンバン(表示機)

- 希望価格(税込)
23万円(クレジット残で売ります)
- 商品説明
TOWA-600W型使用期間約1年 1150×430mm両面型・タテ・ヨコO.K購入価格770,000円クレジット工事費込。現在クレジット230,000円残で売りましたし。定価1,450,000円。メーカー保証H20年8月迄あり
- 連絡先・問合せ
ギフト津川 八木養宜上1484-4
TEL42-0464

ショーケース2台

- 希望価格(税込)
無料(引き取りに来てくれる方)
- 商品説明
マスのジョイント部分が弱くなっていますので、注意して下さい。新しいジョイントは内装業者で購入して下さい。なお大きさは約高さ150×奥行30×横幅20cmで、縦4×横3段でそれぞれのマスはガラスで形成されています。また、台座の部分は木製です。
- 連絡先・問合せ
西洋店(セイヨウミセ)
福良甲1153-15
TEL52-0123

モノクロ対応 エプソンレーザープリンター

- 希望価格(税込)
5千円
- 商品説明
パラレル接続タイプのモノクロレーザープリンターです。お取引前に必ずお持ちのパソコンの確認をお願いします。
- 連絡先・問合せ
カメラのサンジョウ 市円行寺150
TEL42-5848



—エコ事業注意事項—

- 対象者
・購入できる方は、南あわじ市民に限ります。
- 購入方法
・購入を希望される方は直接出品者とお取引をお願いします。
- トラブル
・出品者は、契約の成立、販売および商品の送付、代金の支払い、代金の回収に関してすべての責任を負うものとします。南あわじ市商工会は、出品者、購入者としての責任、権利および権限はいっさい有しておりません。成約、商品の受領手配等の協議は利用者間で行い、出品者、購入者が責任をもって履行するものとします。トラブルが起こった場合も南あわじ市商工会が解決にあたることはありません。南あわじ市商工会エコ事業で取り引きをする場合には十分に注意を払って慎重に行ってください。

女性部コーナー 女性部ではこんな活動をしています!



視察研修

- 日 時/平成18年10月6日(金)
- 行き先/ノリタケの森・なばなの里
- 参加者/45名

世界的にも有名な器のメーカーであるノリタケの工場や展示場を見学できる集積施設「ノリタケの森」を視察しました。ノリタケでは、設立当初より変わらぬ理念のもとに、高度な開発力、技術力をもって、原点を忘れることなく、広く生活文化に目を向け豊かな暮らしを創造し経営しているとのことでした。製造工程や展示コーナーを見学し、発展しつつも変わらぬお客様に対する気持ちを大切に受け継ぐという経営方針など、それぞれが理念をもって商売していくことの大切さを学びました。

雪まつり～バザー出店～

昨年より、緑地区で実施されている雪まつりに、女性部がバザー出店しました。寒い時期に温かいうどんを♪と準備し、おかげをもちまして昼すぎには早々完売という大盛況ぶりでした。綿菓子もちびっこに大人気でした。



寄せ植え・フラワーアレンジ講習会

気持ちよくお客様を迎える店づくりのため、各地区での恒例人気事業でもありました寄せ植え・アレンジメント教室を、4ヶ所で実施しました。

同じ花材を使っても、それぞれ個性あふれるできばえでしたが、皆自分の作品に大満足♪



～料理講習会～ 11月27日(月)実施

健康に動くには、やはり健康管理がとて大切で。今回は幹部の方を中心に、いずみ会様にご協力いただき、料理講習会を実施しました。「食」を見直し、健康維持管理に対する大切さを改めて認識するいい機会となりました。

税理士による税務相談日程

無料

各支所担当税理士による、税務全般(所得税・消費税等)の無料相談を実施しますので、お気軽にご利用下さい。尚、一人当たりの相談時間は、半時間程度とさせていただきます。

開設場所	開設日	時間は各日午前10時～午後4時	担当税理士
緑支所	2月26日(月)・3月9日(金)		国武 久乃 先生
三原支所	2月21日(水)・27日(火)・3月5日(月)・12日(月)		森本 雅之 先生
西淡支所	2月22日(木)・28日(水)・3月7日(水)・13日(火)		坂田 哲也 先生
南淡支所	2月23日(金)・3月2日(金)・8日(木)		濱野 陽子 先生

●所得税確定申告/2月16日(金)～3月15日(木)

消費税

消費税を納める義務がある事務所は？

前々年の課税売上が1,000万円を超えた場合、消費税を納める義務のある課税事業者となります。

平成16年	平成17年	平成18年	平成19年
1,000万円超	→	課税事業者	→
	1,000万円超	→	課税事業者

たとえば

平成16年分の課税売上が1,000万円を超えた場合
平成18年は課税対象者となります

新たに課税事業者となる方は、速やかに「消費税法課税事業者届出書」を提出してください

平成19年1月から

日々の帳簿や書類の保存が必要です
本則課税制度により申告される方は、帳簿や請求書等の保存がないと、仕入れや経費の支払の額の消費税分を控除することができません。

平成19年4月2日(月)までに消費税法申告を行ってください



フェニックス共済

兵庫県住宅再建共済制度

震災から学んだ「助け合いの大切さ」を自然災害への備えに生かしたフェニックス共済に、ぜひご加入下さい。

年額
5,000円
を負担

自然災害
発生

最高
600万円
を受給

※半壊以上の被害を受けた場合

- 小さな負担で大きな支援
複数年一括支払時には割引があり更にお得に。
 - 兵庫県が実施する信頼と安心の制度
 - 地震保険や他の共済との併用可能
 - すべての自然災害が対象
 - 加入手続きが簡単
インターネットでも申し込みます。
- ※各自の申請が必要です

(財)兵庫県住宅再建共済基金
TEL078-362-9400

<http://web.pref.hyogo.jp/wd34/phoenixkyosai.html>

金融情報

平成18年12月13日現在

国民生活金融公庫

制度内容	国の事業ローン(普通貸付)	経営多角化ローン(特定設備資金)	経営改善貸付(無担保・無保証人)
ご融資額	4,800万円以内	7,200万円以内	550万円以内
返済期間	運転資金5年以内 設備資金10年以内	20年以内	運転資金5年以内 設備資金7年以内
利率	2.5%(基準金利)		2.2%

※経営改善貸付の別枠融資継続中
◎明石支店: TEL 078-912-4114 又は南あわじ市商工会: TEL 42-4721

兵庫県制度融資

資金名	限度額	利率	返済期間
長期資金	5,000万円	2.0%	運転資金5年以内 設備資金7年以内
短期資金(1年以内)	3,000万円	1.55%	1年以内(運転)
独立開業貸付 無担保・無保証人資金	3,500万円 1,250万円	1.75%	運転資金5年以内 設備資金7年以内
金融変化対策貸付	5,000万円	1.35% or 2.0%	7年以内(運転)
借換貸付	5,000万円	2.0%	7年以内(措置なし)

※上記利率に加え、保証料が必要となります。18年度より第三者保証人不要。
◎神戸支店: TEL 078-362-5961 又は南あわじ市商工会: TEL 42-4721

国の教育ローン取扱中

対象	高校・大学に入学・在学される方の保護者等
ご融資額	学生・生徒お一人につき200万円以内
利率	2.3%
返済期間	10年以内
保証	保証基金又は保証人1名以上
返済方法	元利均等・ボーナス月増ステップ返済

◎明石支店: TEL 078-912-4114 又は南あわじ市商工会: TEL 42-4721

中小企業金融公庫

制度内容	直接受付	代理受付
ご融資額	4億8千万円	1億2千万円
返済期間	運転資金5年以内 設備資金10年以内	運転資金5年以内 設備資金10年以内
利率	2.35%～2.95%(基準金利)	

◎神戸支店: TEL 078-362-5961 又は南あわじ市商工会: TEL 42-4721

会員親睦ボーリング大会

商工会会員の親睦と健康増進を図り、明日への労働意欲を向上させるため会員親睦ボーリング大会を開催します。

豪華賞品をご用意しておりますので、多数のご参加をお待ちしております。

- 1.日 時 平成19年2月12日(月) 午後1時現地集合 午後1時30分開場
- 2.会 場 旭洋ボウル
- 3.参加費 500円 当日集金(靴代は自己負担)
- 4.申込方法 2月5日(月)までに商工会本所又は各支所までお申込下さい。先着100名
- 5.ゲーム数 2ゲーム
- 6.参加資格 会員企業の方で1事業所 2名まで

商工業者の皆さんへ

“商工業制度資金に利子補給”

南あわじ市では、商工業振興施策として商工業者のみなさんが融資を受けた制度資金(運転資金、無利子資金を除く)に対して下記の要領で利子補給を実施しています。

1.対象融資

- 政府系金融機関融資
(国民生活金融公庫、商工組合中央金庫、中小企業金融公庫)
- 兵庫県制度資金融資
- 貯蓄共済還元融資(県商工会連合会)
- その他政府系資金融資

2.対象者

- 南あわじ市内に住所を有する者で、南あわじ市内において事業場(店舗を含む)を設置する個人企業、又は南あわじ市内に事業場(店舗を含む)を有する法人企業で、同一の事業を引き続き1年以上経営する商工業者。
- 中小企業基本法第2条(中小企業者の範囲)に規定する法人又は個人及び小規模事業者で、かつ保証協会の保証対象業種を営んでいる方。
- 市税を滞納していない方。

3.利子補給

- 利子補給対象金額…本南あわじ市内に設置する設備について融資を受けた資金につき、2,000万円を限度とします。(ただし、同一年度内に2件以上の対象融資がある場合、その合計金額につき2,000万円を限度とします。)
- 利子補給率…年1.5%以内で、予算の範囲内とする。
- 利子補給金の額…毎年1月1日から12月31日までの間に、商工業者が金融機関に払った利子に対して交付します。
- 利子補給の期間…融資を受けた資金につき、2ヶ年以内の期間とします。

4.取扱い窓口

- 南あわじ市商工会 TEL42-4721
- ※各自の申請が必要です。

ビジネス学院PARTII 開校!!

従業員接客・マナー向上実践講座

スタッフ教育で接客改革!!

あなたのお店は今のままで本当に大丈夫ですか？
 お客様はあなたのお店をいつも見えています。
 スタッフのたった一つのミスが、お客様を手放してしまうこともあります。
 これを機会に、スタッフの接客・マナー・クレーム対応力を見直して、ワ
 ンランク上の接客力を身につけませんか？
 本講座はロールプレイングやグループディスカッションを多用した『実践
 型講座』で、受講したその日からスタッフの目の色は
 みるみる変わってくるのが分かります！

受講料無料!!



橋本 泉氏
 (メイン講師)
 [中小企業診断士] [1級販売士]

- 講演内容(順不同)
- 固定客・リピート客の大切さ
 - お客様がお店に期待すること
 - 自分が受けた良いサービス・悪いサービス
 - クレーム未済の不満のフォローで差がつく
 - 接客サービスに求められること
 - クレーム対応力をつける
 - 身だしなみの基本・電話対応
 - レジの接客
 - サービス・メニューの説明と会話テクニック ほか



渋谷 雄大氏
 (サブ講師)
 [中小企業診断士]

開催期間/2月13日(火)~2月15日(木) 3日間
 サービス業向け講座/14:00~16:30
 小売業向け講座/19:30~22:00

- 1月20日のwith awajiにて、詳しいカリキュラムはご案内いたします。
- お申込みは南あわじ市商工会 [Tel.42-4721] まで (担当:榎本)



皆さんのご参加
 お待ちしております。
 (南あわじ市商工会情報化推進事業)
 商工会では、会員事業所の情報化推
 進のお役に立ちたいと、情報発信メ
 ニューを多数用意させていただいており
 ます。是非ご利用下さい。

<http://www.m-awaji.jp>

大好き淡路島の便利な機能を紹介します。

- 1行広告
トップページに1行広告表示
- とくとく情報
お店の売り出し情報やお
得なキャンペーン情報等
を紹介
- プレゼントアンケート
アンケート付プレゼント企
画で、販促や調査にお役
立て下さい
- おすすめ商品 (現在製作中)
商品紹介からショッピング
機能まで充実予定
- ファイル管理
容量20MBとたっぷり、
画像やファイルをアップし
て活用しよう



大好き淡路島のサービス利用料/年間5,250円(税込)

企業の活性化に「海外研修生受入制度」活用を 考えてみませんか？

母国で業種経験をしたりやる気のある18~40歳の男女が、皆様の「人材」として活躍し、研修生とその母国、受入先企業の皆様にも大変大きなメリットになることと確信し、各企業の皆様のもとへ責任を持って優秀な研修生を紹介させていただきます。研修生ならびに皆様へのアフターフォロー体制も万全を期しておりますので安心してご活用ください。

- 会員企業のメリット.....
- 最長3年間の若くて、安定した人材の確保
 - 向上心旺盛な若者による企業の活性化
 - 負担の少ない研修費用
 - 国策事業参加による国際貢献



ぜひとも、この「海外研修生受入制度」を皆様方の企業の活性化にご活用いただき、大きな成果を上げられますようご案内いたします。

詳しい内容等、お問い合わせは、南あわじ市商工会 (TEL.0799-42-4721) までお願い致します。

“セミナー等受講料補助受付中!!”

南あわじ市商工会員事業所で事業主・専従者・従業員の資質向上の為、講習会・研究会等の受講料の一部を補助します。補助金の額は、受講者1人当たりの受講料の2分の1以内とし、1会員企業あたり2万円を限度とします。

19年度も健康診断事業を 実施します!!

南あわじ市商工会員及び、その家族、従業員を対象とした健康診断事業を19年も平成病院の健診車を利用し秋頃実施を予定しています。日程、開催場所、助成等詳細については、追ってお知らせします。

あなたのお店の顧客満足度は...

お客様の気持ちが見えなくなる前に、覆面顧客満足度調査で、
 自店をしっかりと見つめなおしてみませんか？

フードマーケティングの知識と、「食」のトレンドを身につけたプロのフードコーディネーターが行いますので目付け所が違います。
 あなたのお店がお客様の目にどう映っているのか、またまた、お客様があなたのお店で何を
 感じ、何を求めるのか... 覆面顧客満足度調査を通して、『お客様の声』を企業にお伝えします。

- 躍進する企業は、「お客様の声」を積極的に取り入れ、現場を把握する努力を惜しみません。
- 経営者の皆様、お客様の生の声、本当に聞いていますか？
- 抜き打ち調査だから「真実」が見える
- 「スタッフの態度が悪い」「入りにくい感じ」「味が前と比べて落ちた」など経営者の知らないところで、お客様はいろいろな事を感じておられます。



どうすれば、お客様に選ばれる繁盛店になれるのか？ 繁盛店とそうでないお店には、
 はっきりとした『理由』があります。その理由を知りたいありませんか？

- 調査後提出する報告書から以下のような点が明確になります。
- お客様のニーズやトレンドにあった料理・サービス・商品が提供できているか
 - 料理の味はどうか
 - 最良の状態での料理提供ができていますか
 - 量と値段のバランスはどうか
 - 従業員の接客態度と接客マナー、動きぶり
 - 店内の雰囲気や清潔感
 - 効果的な販促が行われているか

南あわじ市における調査実績
 ・T飲食店 ・P飲食店
 ・K飲食店など すでに実施しました。

最近このように感じている方は、
 ぜひ一度ご相談ください。
 ★最近売上がおもわしくないな～
 ★お客が満ちてきたな～
 ★新しいメニューを考えたいけど...

調査費は無料!! (但し、調査に係る飲食費等の費用は実費となります)
必見!!



お問い合わせは...
 南あわじ市商工会シニアアドバイザーセンター
 (担当:榎本) TEL 42-4721 FAX 42-4689

飲食店経営などのフード関連の方
 先着10事業所の方、限定です。

※この事業は、シニアアドバイザーセンターにおける「専門家派遣事業」として実施しているものです

2月末日までにお申込み下さい。